



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut ·

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

第 16 期

2013 年 1 月 25 日

【总校消息】

2012-13 学年华夏中文学校演讲大赛圆满落幕

■ 华夏中文学校总校教育部

2013 年新年伊始,华夏中文学校举行了一年一度盛大的演讲比赛。由于华夏这个大家庭不断成长,二十所分校遍及康州、纽约州、新泽西州和宾州,这次比赛分三个赛区进行。南区七所分校,大西洋城、东部、南部、中部、普兰斯堡、樱桃山和大费城的比赛于一月十二日在南部分校举行;中区六所分校,李文斯顿、北部、奔腾、爱迪生、桥水和里海谷的比赛于一月十九日在李文斯顿校举行;北区五所分校,纽约中心、大纽约、博根、哈德逊和康州的比赛一月十三日在大纽约分校举行。

本次演讲比赛面向一至三年级的学生,由各分校在每个年级选送三名参赛选手。比赛形式多种多样,或讲故事,或背儿歌,或诗朗诵。孩子们童音稚语,绘声绘色,精彩可爱的表演赢得了老师和家长们的阵阵掌声。

经过激烈角逐,各赛区诞生的“一等奖”学生名单如下。南部赛区:徐瑞婷(东部)、Connie Wu(樱

桃山)、宋彦龙(普兰斯堡)、Alena Zhang(大西洋城)、徐韵(东部)、夏华章(中部);中部赛区:谢利莉(奔腾)、杨博闻(李文斯顿)、吴天凤(李文斯顿)、郭彦宜(奔腾)、周柔恩(李文斯顿)、张睿琪(北部);北部赛区:王灏享(纽约中心)、黄昭雯(纽约中心)、廖晓安(大纽约)、郭昱彤(纽约中心)、王佳慧(博根)、曾慕天(纽约中心)。

详尽的比赛结果和更多图片将刊登在华夏总校主页上(www.hxcs.org)。

举办演讲比赛不仅旨在鼓励低年级学生学习中文,并为孩子提供一个用中文展示表演天赋和锻炼公众演讲能力的平台。更重要的是,这样的活动给各个分校的老师、家长和孩子们一个互相交流互相学习的机会,是华夏教学理念与办学宗旨的再次体现。感谢所有组织这次活动总校和分校的志愿者们;感谢所有积极参与这次活动老师,家长和学生们。

我的暑假

六年级 Sam Liew

指导老师 罗雨

今年暑假,我去了西点的冰球留宿夏令营。我很兴奋因为是我第一次去留宿夏令营。每天我们训练冰球两个小时,然后赛球一个小时。训练是以各种游戏的方式进行的,教练用了和我以前不一样的教法,很有趣。第一天,我们有一个游泳考试。我先要踩水一分钟,再游一百米自由泳。有的人没游完就游不动了,有的人游得姿势很差,手脚不配合,最后我这个 A 组有 7.5% 没有过关。我很久没有游泳了,游得很累。我过关了,很庆幸,因为只有游过关了才可以去深水区游泳。之后的几天,我们每天在湖里游一小时。湖边有两条水滑梯,我很喜欢,我一次接着一次玩水滑梯。

可是,那里有很多蟑螂,好可怕啊!一天晚上,我要睡觉时听见隔壁的房间大喊起来!原来是他们看到一只很大的蟑螂,用扫把打。好几个小朋友从房间里跑出来看打蟑螂,很好笑。蟑螂有 2 寸长,会飞,是我从来都没见过的。四天内我们一共打了三只。

在夏令营也有一个很坏的男孩。他脾气很坏,还有一直骗人,不按规则玩游戏。他在我们赛球时打了另外一个队友,教练立刻过来把他拉开。球赛过后,当我们脱保护装时他不知从哪弄来一把剪刀对着其他人,有小朋友喊起来。教练把他的剪刀没收了。后来,我听说他被开除了,大家都很兴奋。可是,他走的时候还把他室友的衣服裤子拿走了。之后的几天,这室友要借其他人的衣服穿。我对这个整个事件感到遗憾,但是我对教练充满信心。我很喜欢西点的冰球留宿夏令营,明年还想再去。

垒球比赛

五年级 谭娅 指导老师 王胜刚

有一天早晨我六点就起床了。我打着哈欠就去吃饭了。我吃完早饭就刷牙洗脸,然后跟着爸爸上车。我在车上很快就睡着了。我醒来的時候我们已经到达赛场了。我和球队的朋友玩了一会儿,然后我们就开始扔垒球。比赛一开始,我们队首先进攻。我又排在第一个上去打了。我打到一个安全打,并且成功上垒了。我的朋友一挥球棒我就开始跑了,我安全地跑到三垒了。我们队上打的最好的队员打了一个很好的外场球。我就顺利跑回本垒。我们上场防守的时候,我打二垒,第一个打手上本垒要打了。我准备好了。打手打上球了,但不是很好,直接奔我这儿了。我接到球然后扔给一垒手。比赛就这样按照我们的节奏进行着,最后我们赢了 19:8。那一天是我的第一场不在

主场 East Fishkill 的比赛。

滑雪

五年级 谭娅 指导老师 王胜刚

今年我和我的朋友一块去滑雪了。有两个小孩儿,一个是我弟弟,还有一个是 Tom 的妹妹。我今年玩儿滑雪板,弟弟开始学滑雪了。我们住在一个度假村的有四间卧室的小别墅里。我们第二天就去滑雪了。弟弟能够滑 5 米。妹妹呢,一穿上鞋就哭。如果弟弟不摔跤就很高兴,一旦他摔跤就不高兴或者就不想继续滑雪了。这是我的第二年上滑雪板,我已经能够滑绿道和蓝道了。最好玩儿的东西是我在空中翻了两个跟斗。今年特别好玩儿但是最好玩儿的是什么?你知道吗?

我的暑假

四年级 Roy Liew

指导老师 顾天文

这个暑假我过得跟往年不一样。今年暑假我有体能训练,这是我们曲棍球队要求的陆地训练。我以为在跑步机上跑步会好玩,所以我要报名。

教练先叫我们暖身,然后在跑步机上跑步,做单脚跳,还要往后和侧跑,弄得我很累。我们做毛毛虫、举重、俯卧撑、仰卧起坐和侧撑。这些训练很难,也弄到我的脚痛。要是你做错一项,教练就叫全队的人重新来过,其他被罚的人就很生气,所以我们都很认真不想被罚。我们最不喜欢的是被罚 burpees。因为这个最难。每天是要训练一个小时,训练完我会全身痛。有好几次我都不想去了,但是我还是坚持下来了。我很开心。

水上公园

四年级 James Ouyang

指导老师 顾天文

圣诞节我们全家去了一个宾州的水上公园。公园是建在一个大房子里的。外面下雪了,可是里面一点也不冷。在水上公园,我们可以冲浪,完税球,坐过山车,还可以在小溪里漂流。我最喜欢的是坐过山车。随着奔腾而下的流水,通过弯弯曲曲的管道,我做的皮筏被冲到水池中,水花四溅。我多么喜欢水上公园啊!

我喜欢中国新年

四年级 马雯欣 指导老师 顾天文

我喜欢中国新年,因为我们会好玩的聚会和晚会。中国年每年有一个动物属相,一共有十二种动物,蛇、马、羊、猴、鸡、狗、猪、鼠、牛、虎、兔、龙。在中国农历新年,你可以吃到很多好吃的食物,如鱼、饺子、年糕和面条。孩子们会拿到红包,表示好运气和他们的父母的

良好的祝愿。如果你生活在中国,你可以放爆竹。有许多不同种类的烟花观看。中国新年是一个美妙的假期!

2013 年

四年级 马雯欣 指导老师 顾天文

新的一年终于来了!一月是一个非常特殊的月份,因为它是新的一年。在除夕夜,在纽约市的时代广场上有很多人庆祝新年到来。他们倒计时等待广场上大球在 1 月 1 日的凌晨 12:00 落下来。很多人也去纽约看表演。当球落下时,2013 年正式到了!

我的圣诞节

苏心悦

今年圣诞节很好玩。圣诞前夜,我和姐姐等到十二点睡觉!圣诞节早晨,我和姐姐去楼下找妈妈和爸爸。一会儿,我们走到圣诞树下看看有没有来自圣诞老人的礼物。我先拿到了一件大大的粉红色外套,还有两条裙子和一件新浴衣。我还收到了 Just Dance 4 和一个 Angry Birds 玩具,还有 Orbeez 玩具。我也收到了一盒新铅笔和卡片。我送给爸爸一幅画儿,给妈妈一个圣诞树装饰。我觉得我给姐姐的礼物是最好的,那是我自己做的一个首饰盒。我把一个小木盒漆成海蓝色,选了一些白色的、特别漂亮的贝壳粘在上面,再粘上彩色的宝石和海里动物的立体贴纸。姐姐说她最喜欢我的礼物了!下午,我们的朋友来我们的家。我们玩了我们的新玩具。大家都很快乐。十点了,大家回家了。这个圣诞节真的是很好玩!

我的新年

苏心悦

今年的新年过得很快乐。新年前一天,我和妈妈去买新眼镜。我们先去 LensCrafters。一个医生有一个机器,他说我得看到一个大点。哎呀!有很多气打我的眼睛。很疼呀!我不喜欢那个机器。他说我的新眼镜大约一个小时就好。我就跟妈妈去看妈妈剪头发。我觉得妈妈的新发型很漂亮。剪完头发,我们去拿我的新眼镜。它是粉红色的,有很多小点点,我很喜欢。

五点了,我们回家了。爸爸做了很多好吃的菜。六点了,我们看 Eyewitness News。七点了,我们看 Jeopardy! 我们一边看一边和电视上的人一起回答问题。7:30,我们看 Wheel of Fortune。然后,我们听了很多音乐。最后,我们从电视上看完时代广场的那个大球掉下来就去睡觉了,已经 12:01 了! 早晨好! 那真的是一个快乐新年!

我爱冬天

七年级 苏心怡

指导老师似乎 Xo Bo

我家的圣诞树很漂亮。它有很多五彩闪亮的灯。我的树有很多装饰品,有红的,有绿的,还有别的颜色。我和妹妹还放了一种糖叫 "Candy Cane"。"Candy Cane" 什么味道的都有。我最喜欢薄荷味儿的。圣诞节那天,我们在壁炉前打开我们的礼物。我收到很多好玩的礼物。我的妈妈、爸爸、妹妹和哥哥都送给了我很棒的礼物。

开完礼物,我们出去玩。外面地上盖着一层厚厚的美丽的白雪,太阳照在雪上闪闪发光。妹妹做了一个很漂亮的雪人。小孩子在外面打雪仗,开心得哈哈大笑。天很蓝,还有可爱的小鸟在树上唱好听的歌。我一回家,妈妈给我和妹妹一大盘的饼干和两杯热巧克力。我喜欢把棉花糖放在我的热巧克力里面。

过完圣诞节不久就会过春节。过春节前,我们会清理我们的家。我妈妈和我挂春联和"福"字。我家每年看春节晚会的节目。今年是蛇年。我不属蛇,但是我有一个属蛇的朋友。我喜欢春节,因为我可以看春节晚会。我会在网上向我的姥爷、爷爷和奶奶拜年。春节与圣诞节很不一样。春节一共是十五天。春节时候,我们会收到压岁钱;圣诞节时,我们想从圣诞老人那里得到礼物。下面是我为今年冬天写的诗。《冬天,春天》:雪白亮亮地往

下飘,小鸟悄悄地向前飞。我看地上,有很多的小草露出头。小草慢慢地长。冬天快走了。

华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: hxyonline@yahoo.com
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: Huaxia_XYSJ@yahoo.com
稿件提供: 华夏中文学校哈德逊分校

小·语世界

你好

七年级 Eileen Liang
指导老师 Xo Bo

当你说“你好”时,你知道这个词真的代表什么吗?我们每天都会跟同学们打招呼,即使我们没有意识到这一点。为了多样化,我们经常用不同的词如 hello, hi, hola 等打招呼,即使发音不那么正确。当你打招呼,那一刻是什么感觉,你觉得呢?你快乐、悲伤,或只是为说而说的缘故吗?你说这句话时,并不一定感觉特别的情感。这句话是意味着你很高兴地看到和你喜欢的人以及你关心别人。因此,下一次你说这句话的时候,想想它背后的真正含义,因为即使是最简单的短语可能意味着很多。你好!

滑雪橇

七年级 马雯佳 指导老师 Xo Bo

前两天下雪以后,我、妹妹、Emily 和 Jessica 去滑雪橇。我们去了附近的大学校园。小山坡挺陡的,尤其是在坡底部有一个湖泊,有些冻结。但值得庆幸的是湖水只有两英寸深。这次滑雪橇很好玩,我们有很多次差点进湖里。有一次 Emily 坐滑雪圈,因为摩擦太小,她没有停住,就滑到了湖面上。还好滑雪圈里充满了空气,她漂浮在湖面上而没有湿到全身。我们用了另外一个滑雪橇把她从湖上拉回来。我们还有一个滑雪橇是用木头做的,像老式雪橇,坐上去像飞起来一样。滑雪圈也很有趣,因为它在各种雪表面都可以滑动,而且超快。山上有起伏的坡道,我们有几次感觉飞在了空中。所有的一切都很有趣,而且我们除了一两个划痕以外,没有受伤。

铲雪

李心锐 (九年级)

昨天天气预报说今天会下雪。今天早上我一起来打开窗帘,就看见外面的世界被一层厚厚的白雪覆盖着。中午的时候,妹妹的朋友来接她去她们家玩儿。因为我们还没有铲雪,所以妹妹只好穿着皮靴走过白雪覆盖的车道,上了她们的车。我问爸爸我们什么时候去铲雪。爸爸说等他工作做完才有时候去铲雪。

下午天快黑的时候,爸爸终于干完了他的工作。他告诉我说我们要赶紧去铲雪,否则天很快就会黑了。当爸爸和我铲第一锹雪的时候,我们就意识到因为早上下了冻雨,雪非常厚重,所以这将是一个辛苦的工作。因此,爸爸决定用铲雪机来清理车道上的积雪。爸爸给铲雪机加油的时候,我就在家门前的人行道上开始铲雪。铲雪很辛苦,有好几次我都差点被地上的冰滑倒。过了一会儿,我还没有听见铲雪机发出的轰鸣声,爸爸为什么还没开始铲雪呢?我走过去一看,爸爸告诉我铲雪机的发动机无法启动,这可能是因为去年我们这里没有怎么下雪,我们两年都没有使用铲雪机,所以铲雪机很难启动。又过了一会儿,我听到了铲雪机的轰鸣声,爸爸终于启动了铲雪机!有了铲雪机的帮助,我们铲雪的速度就快多了。妈妈这时也出来帮我们铲雪,不一会儿我们就铲完了雪。我抬头一看,天已经都黑了。

我们铲完雪回到温暖的房子里。这时我才意识到我又累又饿,胳膊也开始酸痛。但是我还是非常开心,因为能帮爸爸妈妈做一点儿事儿。尽管我喜欢冬天下雪的感觉,但是我还是希望今年不要下太多的雪,因为铲雪不是一件轻松的活儿!

我爱 Great Wolf Lodge (上)

吴承隆 Patrick Wu (八岁半)

今年圣诞节的时候,我们去了德州看爷爷奶奶和姑姑全家。他们带我们去了 Great Wolf Lodge。我们是和爷爷奶奶、姑姑还有表弟表妹一起去的。我的表弟叫 Ethan,表妹叫 Karen。Great Wolf Lodge 里有旅店,有很多饭馆,还有游戏厅和

一个室内的水上乐园叫 Bear Track Landing Water Park。水上乐园里面有一个冲浪池,每当警笛(像救火车发出的声音那样)响起的时候, Ethan 就特别害怕,因为大浪就要来了。大浪来的时候,我顶着浪在那儿玩儿,救生员以为我要淹死了,就跳了下来把我救起来,一开始我以为是妈妈不小心摔倒在我身上了,后来我才看见是救生员。

然后我们去了一个水滑梯,因为小,所以不需要用浮圈,但是它的速度很快,特别好玩儿。其他的水滑梯都要用救生圈。乐园里一共有七个水滑梯,我上了五个。我最喜欢的叫 River Canyon Run,我坐了两次,第一次是和爸爸和弟弟坐的,因为弟弟有点害怕了,所以妈妈就带他下去了。第二次弟弟不害怕了,所以姑姑妈妈就和我们三个男孩一起坐。大家都挺高兴,就是姑姑被呛了一口。我们坐在救生圈上顺水而下,然后就开始转,一会儿朝前一会儿朝后,转的时候还有很多大浪,所以救生圈有时向左歪有时向右歪。我一点儿都不害怕。玩儿了一天,我又饿又累,吃完饭就睡着了。

我去 Great Wolf Lodge (下)

吴承隆 Patrick Wu (八岁半)

第二天在 Great Wolf Lodge,我们又去了一次水上乐园。Ethan 想上一个黄色的水滑梯。我不太喜欢,因为它太小也太慢。我和姑姑上了两次桔黄色的水滑梯,因为那是我姑姑最喜欢的。然后我就想上一个绿的水滑梯,它的真名叫 Coyote Canyon,但是我爱叫它 Green Bowl (大绿碗)。因为你会从一个特别高的地方掉下来,掉到一个像马桶一样的绿碗里。在碗里你会转三个或者四个圈儿。然后就会有个洞,你背对着掉到那个洞里,然后你又会从洞里特别快地掉下来,进水了。那是我第二喜欢的。我还想上一个叫龙卷风的,但是我的姑姑告诉我那个特别吓人,你会转圈儿,所以我没上。

然后我们回到酒店去玩 MagiQuest。MagiQuest 就像一个寻宝游戏。你用一个魔杖在酒店里找画儿,找金银财宝,找树人(Tree man)、墙中人(Lady in the wall)和很多别的东西,挺好玩儿的。你找到这些东西的话,你就能打败很多敌人比如说狗熊、红龙、银龙等等。Great Wolf Lodge 很有意思!

我的圣诞节

李心荷

圣诞节前几个星期,爸爸问我要把圣诞树放在哪里。我告诉爸爸我们应该把圣诞树放在大门旁边的窗户前面。爸爸把圣诞树从盒子里面拿出来。我和妈妈帮爸爸把圣诞树装了起来,一起把各种圣诞装饰品挂在圣诞树上。每年我们都把天使和圣诞星放在圣诞树最上面。今年我的朋友送给了我一套巧克力做的圣诞装饰品,

我也把它们挂在了圣诞树上。我们又在圣诞树周围从上到下缠了一圈亮晶晶的彩带。当爸爸把圣诞树的灯点亮的时候,我觉得我们的圣诞树很好看,它有五颜六色的灯和五彩缤纷的装饰品,有红、绿、紫、金和银等不同的颜色。

圣诞节前夜,哥哥和爸爸早早就把包好的圣诞礼物放在了圣诞树下。我一直等到大家都睡到床上以后,才偷偷地把我给他们的礼物放在圣诞树下面。爸爸妈妈还以为我是一个小偷呢!

圣诞节早上一起来,我就看见圣诞树下有很多礼物。我赶快去把妈妈、爸爸和哥哥叫起来。我们一起拆礼物。妈妈爸爸都给了很好的礼物。妈妈送了我一双粉色的皮拖鞋,这双拖鞋又好看穿着又舒服。爸爸给我买了一个 Wii 的游戏,又给了我二十块钱。我很高兴拿到钱! 我可以用钱买自己喜欢的东西。哥哥送了我一本书。我送给他一套《指环王》的书。这套书一共有四本。哥哥非常喜欢。我送给了爸爸妈妈一幅画,这是一幅我自己画的画。爸爸妈妈告诉我他们非常喜欢这幅画。爸爸马上把它挂在了墙上。

今年我的圣诞节过得非常愉快。